

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/1573

zo 14. júla 2023,

ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v súvislosti s rozhodnutím účastníkov Dohody o štátom podporovaných vývozných úveroch o zmenách Sektorového dohovoru o vývozných úveroch na projekty v oblasti obnoviteľných zdrojov energie, zmierňovania zmeny klímy a adaptácie na ňu a vodného hospodárstva uvedeného v prílohe IV k uvedenej dohode

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Usmernenia uvedené v Dohode o štátom podporovaných vývozných úveroch (ďalej len „dohoda“) vypracovanej v rámci Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD) vrátane Sektorového dohovoru o vývozných úveroch na projekty v oblasti obnoviteľných zdrojov energie, zmierňovania zmeny klímy a adaptácie na ňu a vodného hospodárstva (ďalej len „sektorový dohovor v oblasti zmeny klímy“) uvedený v prílohe IV k dohode boli transponované, a teda sa stali v Únii právne záväznými na základe nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1233/2011⁽¹⁾.
- (2) Účastníci dohody (ďalej len „účastníci“) sa majú dohodnúť na zmenách sektorového dohovoru v oblasti zmeny klímy s cieľom rozšíriť jeho rozsah pôsobnosti a preskúmať dodatok III k nemu. Akékoľvek zmeny by mali byť v súlade s medzinárodnými záväzkami Únie podľa Parížskej dohody a politikou Únie v oblasti klímy.
- (3) Sektorový dohovor v oblasti zmeny klímy, ktorý sa naposledy aktualizoval v roku 2014, sa v súčasnosti zameriava len na niektoré sektory výroby a prenosu energie. Rozsahom pôsobnosti sektorového dohovoru v oblasti zmeny klímy sa obmedzuje vplyv sektorového dohovoru v oblasti zmeny klímy a nepodporujú sa účinne záväzky účastníkov vyplývajúce z Parížskej dohody alebo ambície Únie vyjadrené v Európskej zelenej dohode.
- (4) Navrhovanými zmenami sektorového dohovoru v oblasti zmeny klímy by sa rozšíril jeho rozsah pôsobnosti tak, aby zahŕňal vývoz z priemyselných odvetví, na ktoré sa jeho podmienky v súčasnosti nevzťahujú. Zmeny by preto umožnili, aby sa výhody vyplývajúce z podmienok stanovených v dohovore v oblasti zmeny klímy vzťahovali na vývoz zo širšej škály priemyselných sektorov, ktorý spĺňa uplatniteľné kritériá. To by zase umožnilo exportno-úverovým agentúram z Únie a ďalším účastníkom zohrávať významnejšiu úlohu pri podpore zelenej transformácie a prispieť k dosiahnutiu cieľov Parížskej dohody.
- (5) Podľa článku 9 sektorového dohovoru v oblasti zmeny klímy majú účastníci do konca roka 2020 prehodnotiť dodatok III s cieľom posúdiť medzinárodné iniciatívy, ktoré sa týkajú adaptácie na zmenu klímy, trhové podmienky a súbor skúseností získaných v rámci procesu oznamovania, aby mohli určiť, či sa majú zachovať alebo zmeniť vymedzenia pojmov, kritériá projektov a podmienky. V rámci toho preskúmania sa ukázalo, že kritériá na identifikáciu projektov v oblasti adaptácie, ktoré v súčasnosti vyžadujú, aby bola adaptácia hlavným cieľom

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1233/2011 zo 16. novembra 2011 o uplatňovaní určitých usmernení v oblasti štátom podporovaných vývozných úverov a o zrušení rozhodnutí Rady 2001/76/ES a 2001/77/ES (Ú. v. EÚ L 326, 8.12.2011, s. 45).

projektu, nie sú vhodné pre vývozné úverové transakcie, ktoré zvyčajne zahŕňajú aj obchodné činnosti na vytvorenie peňažného toku. V dôsledku toho je vhodné zmeniť kritériá pre projekty v oblasti adaptácie stanovené v dodatku III k sektorovému dohovoru v oblasti zmeny klímy, a to tak, že by sa viac zosúladiť so štandardmi, ktoré používajú rozvojové banky.

- (6) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v súvislosti s rozhodnutím účastníkov o zmenách sektorového dohovoru v oblasti zmeny klímy, keďže rozhodnutie bude pre Úniu záväzné a môže rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah práva Únie podľa článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1233/2011.
- (7) Pozíciou Únie by preto mala byť podpora zmien na základe pripojeného návrhu konsolidovanej verzie dohovoru v oblasti zmeny klímy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v súvislosti s rozhodnutím účastníkov Dohody o štátom podporovaných vývozných úveroch o zmenách Sektorového dohovoru o vývozných úveroch na projekty v oblasti obnoviteľných zdrojov energie, zmierňovania zmeny klímy a adaptácie na ňu a vodného hospodárstva uvedenom v prílohe IV k dohode, je podporiť zmeny na základe návrhu konsolidovanej verzie sektorového dohovoru v oblasti zmeny klímy pripojenom k tomuto rozhodnutiu ⁽²⁾.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 14. júla 2023

Za Radu
predsedníčka
N. CALVIÑO SANTAMARÍA

⁽²⁾ Pozri dokument ST 10121/23 ADD1 na <http://register.consilium.europa.eu>.